

Haus des Sports  
Talgutzentrum 27  
CH-3063 Ittigen b. Bern  
Telefon +41 31 359 73 90  
info@swisstabletennis.ch  
www.swisstabletennis.ch

Member ITTF · ETTU

Geht an / Va à:  
Teilnehmende Clubs  
Clubs participants

Ittigen, den 24. Mai 2023

**Finalrunde U13, U15 und U19, Saison 2022/23**  
**Tour final U13, U15 et U19, saison 2022/23**

Sehr geehrte Damen und Herren  
Mesdames, Messieurs,

Sie werden hiermit zu obiger Runde aufgeboten / Vous êtes convoqués pour le tour susmentionné:

Ort / Lieu : **Saalsporthalle, Giesshübelstrasse 41, 8045 Zürich**

Organisator: **TTC Young Stars ZH**

Datum / Zeit:	<b>Samstag, 10. Juni 2023</b>	Hallenöffnung / Ouverture de la salle	11h30
Date / Heure :	<b>Samedi, 10 juin 2023</b>	Meldeschluss am Turnierbüro / Délai d'inscription au bureau du tournoi	12h15
		Vorrunde 1. Runde / Tour éliminatoire 1er tour	13h00
		Vorrunde 2. Runde / Tour éliminatoire 2e tour	anschl. ca. / ensuite env. 15h00
		Vorrunde 3. Runde / Tour éliminatoire 3e tour	anschl. ca. / ensuite env. 17h00
	<b>Sonntag, 11. Juni 2023</b>	Hallenöffnung / Ouverture de la salle	08h00
	<b>Dimanche, 11 juin 2023</b>	Meldeschluss am Turnierbüro / Délai d'inscription au bureau du tournoi	08h30
		1. Platzierungsspiel / 1er match de classement	09h00
		Mittagessen / Déjeuner	11h00 – 13h00
		2. Platzierungsspiel / 2e match de classement	13h00
		Siegerehrung (in Sportkleidern) / Remise des prix (en habits de sport)	anschl. ca. / ensuite env. 15h30

Bälle / Balles : Donic P40+\*\*\*, Plastik weiss / plastique blanche

OSR / JA : Joel Hänni (Elgg)

Verpflegung: Es werden an beiden Tagen warme Mahlzeiten (Pasta) sowie Snacks, Getränke und Kuchen angeboten.

Zur besseren Planung bittet der Organisator um eine **unverbindliche** Anmeldung für **warme** Mahlzeiten unter folgendem [Link](#).

Restauration : Des repas chauds (pâtes) ainsi que des snacks, des boissons et des gâteaux seront offerts les deux jours.

Pour une meilleure planification, l'organisateur vous prie de vous inscrire **sans obligation** pour les repas **chauds** sous le lien suivant. [Lien](#)

Unterkunft: <https://www.zurichcityhotels.com>

Hébergement : <https://www.booking.com/zurich>

Bitte beachten Sie für die Durchführung der Spiele die Bestimmungen im Sportreglement (SpR) STT und im Finanzreglement (FR) STT sowie insbesondere folgende Punkte:

*Pour l'organisation des matchs, il faudra respecter les dispositions du Règlement sportif (RS) STT et du Règlement financier (RF) STT ainsi que surtout les points suivants:*

Bei der **Finalrunde U13, U15 und U19** wird gemäss SpR STT, Art. 50.2.3 (6 bis 10 Spiele; die Begegnung ist beendet, sobald alle möglichen Spiele beendet sind oder eine Mannschaft 6 Siege erreicht hat. Erreicht eine Mannschaft den 6. Sieg während eines oder mehreren parallel laufenden Spielen, werden die parallel laufenden Spiele noch zu Ende gespielt und für die Elo-Punktzahl der Spieler gewertet) und 50.3.2 (Sieg = 2 Punkte, Unentschieden = 1 Punkt und Niederlage = kein Punkt) gespielt. Die Spiele werden auf **zwei Tischen** gespielt. Der OSR kann bei Zeitknappheit verfügen, einzelne Spiele auf einem zusätzlichen Tisch auszutragen.

Für das **Doppel** ist es möglich, zusätzlich 1 bis 2 Spieler einzusetzen, wobei die Doppelspieler erst unmittelbar vor dem Doppel nominiert werden können (betreffend Stammspieler-/Ersatzspielereinsätze gilt SpR STT, Art. 50.4.6).

Es werden an den Tischen keine offiziellen Schiedsrichter amten; die Mannschaften sind für die **Bedienung der Zählgeräte** verantwortlich (nicht im Einsatz stehende Spieler)

**Auslosung** und **Setzung** der zu bildenden Gruppen erfolgen gemäss SpR STT Art. 540.1.3 aufgrund der Summe der Klassierungspunkte der 3 höchstklassierten Spieler einer Mannschaft, wobei der Titelverteidiger auf Platz 1 gesetzt wird.

*Lors du **tour final U13, U15 et U19** on jouera selon RS STT, art. 50.2.3 (6 à 10 matchs; la rencontre est cependant terminée lorsqu'une équipe a gagné 6 matchs ou qu'il y a match nul. Toutefois, si une équipe obtient le sixième point alors qu'un ou plusieurs autres matchs sont en cours, ceux-ci doivent être menés à terme et seront comptabilisés pour les points Elo.) et 50.3.2 (victoire = 2 points, match nul = 1 point et défaite = aucun point). Les matchs doivent être disputés sur **deux tables**, à moins que – par manque de temps – le JA décide de jouer certains matchs sur une table supplémentaire.*

*Il est possible d'aligner un ou deux joueurs supplémentaires pour le **double**. Les joueurs de double peuvent être désignés juste avant le match (concernant l'alignement des joueurs titulaires et des joueurs remplaçants, le RS STT, art. 50.4.6, est valable).*

*Il n'a pas d'arbitres officiels qui fonctionne aux tables; les équipes sont responsables pour l'**utilisation des compteurs** (joueurs qui ne sont pas en lice).*

*Les groupes sont **composés et tirés au sort** en fonction de la somme des points de classement des 3 joueurs les mieux classés d'une équipe, le tenant du titre occupant la 1ère place (selon RS STT, art. 540.1.3).*

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und verbleiben mit freundlichen Grüssen

*Nous vous souhaitons beaucoup de succès et vous prions d'agréer nos meilleures salutations*

#### Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Geschäftsstelle

*Daniel Burren, Office central*

#### Beilagen / annexes:

Meldungen / *inscriptions*

Modusbeschreibung / *description du mode*

Kopie an / *Copie à :*

SpoKo / *CoSpo STT*

Joel Hänni (OSR)

TTC Young Stars ZH (Organisator / *Organisateur*)

RV-Nachwuchsverantwortliche / *Responsables jeunesse AR*